FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

101 — 37

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME R... DU CANA...

Province Ontario — District No. 101 — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Village of Colborne — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Sam L Dudley {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Families, Intended or Uninhabited.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village.) Range or concession, and lot or subdivision number. If in township or parish, Street and house number. If in city, town or village, (or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. If in Canada specify province or Territory.	Year of immigration to Canada. If naturalized.	Year of naturalization. If foreigner, six years.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State salary paid in 1910 (or wages in dollars and cents).	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other employment.	Rate of earnings per hour, when employed by the hour.	INSURANCE HELD AT DATE— Class 29.	Class 30.	Accident or sickness. 31.	Cost of insurance in twelve years. 32.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for pupils attending school.	Can work.	INFIRM. Blind.	Deaf-mute.
NUMEROTES DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings.	Familles, ménages ou institutions.	RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton, paroisse, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de maison, pour la ville, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance (division de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi secondaire, dans ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Rendement de la main-d'œuvre, salaire ou gains, comme spécifié dans les instructions, 1910.	Nombre de semaines de travail en 1910 au chef métier.	Nombre de semaines de travail en 1910 à d'autres métiers.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou des salaires.	Gain total en 1910 provenant d'autres emplois.	Taux du gain par heure à l'emploi rémunéré à l'heure.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie. 30.	Par les accidents ou la maladie. 31.	Coût de l'assurance dans l'espace de douze mois. 32.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école.	Capable de travailler.	INFIRMITÉS. Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	15	Dingwall Frances	Res	F	daughter	M	Sept	1857	54	O			English	Canadian	Methodist	Domestic																					
2	14	Sergeant H. C.	R230 Res	M	Head	M	October	1867	44	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Mill																					
3		" Mary C		F	wife	M	May	1871	38	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None																					
4		" Gertie C		F	daughter	S	January	1898	13	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																					
5		" Willis B		M	Son	S	August	1899	11	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																					
6		Jones Sarah		F	Visitor	W	April	1836	75	O			English	Canadian	Presbyterian	Domestic																					
7	15	15 Dare Carmen	224 Victoria	F	None	S				O			English	Canadian	Anglican																					
8		Mr Tyson Jr Son		M	None	S	March	1895	16	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																					
9	16	16 Capt Dudd	224 Victoria	M	Head	M	May	1871	39	O			English	Canadian	Anglican	Mariner																					
10		" Maud		F	Wife	M	January	1878	32	O			English	Canadian	Anglican																					
11		" Pearl		F	daughter	S	November	1898	12	O			English	Canadian	Methodist																					
12		" William		M	Son	S	July	1898	12	O			English	Canadian	Methodist																					
13	17	17 Lemay Joseph	228 Simcoe	M	Head	M	December	1880	31	O			Irish	Canadian	Methodist	Labourer																					
14		" Charlotte G		F	wife	M	January	1878	28	O			Scotch	Canadian	Methodist																					
15		" Margaret C		F	daughter	S	February	1905	6	O																											
16		Nick Martha C		F	Visitor	W	January	1857	60	O			Scotch	Canadian	Methodist	None																					
17	18	18 Cockell H. L. W.	122 King	M	Head	M	January	1877	34	O			English	Canadian	Anglican	M. & T. Merchant																					
18		" Emma May		F	wife	M	April	1877	34	O			English	Canadian	Anglican	None																					
19		Cornwall C. G		M	Stepchild	S	February	1901	10	O			English	Canadian	Anglican	Pupil																					
20	19	19 Armitage Robert	124 Victoria	M	Head	M	May	1852	59	O			German	Canadian	Anglican	Gardener																					
21		" Mary A		F	wife	M	February	1869	42	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None																					
22		" Allen		M	Son	S	January	1890	21	O			German	Canadian	Presbyterian	Student																					
23		" Clara M		F	daughter	S	July	1891	19	O			German	Canadian	Presbyterian																					
24		" Helen M		F	daughter	S	November	1892	18	O			German	Canadian	Anglican																					
25		" James M		M	Son	S	April	1899	11	O			German	Canadian	Presbyterian																					
26	20	20 Kilbourn Gilbert G	124 King	M	Head	M	December	1872	38	O			Irish	Canadian	Anglican	Carp Repairer																					
27		" May Cockell		F	wife	M	April	1888	23	O			English	Canadian	Anglican	None																					
28	21	21 Smith Alfred C	224 Simcoe	M	Head	M	November	1874	37	English	1888		English	Canadian	Baptist	Carpenter																					
29		" Emily		F	wife	M	May	1882	29	O			English	Canadian	Baptist	None																					
30		" Ogden		F	Sister	S		1911	0	O			English	Canadian	Baptist	None																					
31		" Ethel		F	Niece	S	May	1900	9	O			English	Canadian	Baptist																					
32	22	22 Jermyn Wm	124 Victoria	M	Head	M	June	1866	45	O			French	Canadian	Anglican	Labourer																					
33		" Margaret C		F	wife	M	March	1884	27	O			English	Canadian	Anglican																					
34		" Mary H		M	Son	S	March	1904	7	O			French	Canadian																					
35		" May F		F	daughter	S	August	1905	5	O			French	Canadian																					
36		" Beatrice C		F	daughter	S	December	1901	3	O			French	Canadian																					
37		" Jennie		F	daughter	S	February	1911	1/12	O			French	Canadian																					
38		" Margaret C		F	daughter	S	April	1905	16	O			French	Canadian																					
39	23	23 Gamp Joseph	124 Victoria	M	Head	M	June	1879	32	O			French	Canadian		Labourer																					
40		" Margaret		F	wife	M	October	1878	36	Irish	1910		Irish	Canadian		None																					
41	24	24 Connors Mrs H	124 Simcoe	M	Head	M	October	1860	51	O			Irish	Canadian	Anglican	Labourer																					
42		" Ida		F	wife	M	June	1881	40	O			German	Canadian	Anglican	None																					
43		Connors Lillian		F	daughter	M	February	1893	18	O			Irish	Canadian	Anglican																					
44		" Maud		F	daughter	S	April	1895	16	O			Irish	Canadian	Anglican	None																					
45		" Gage		M	Son	S	April	1898	13	O			Irish	Canadian	Anglican	Painter																					
46		" Christina		F	daughter	S	April	1908	3	O			Irish	Canadian	Anglican																					
47		Bates Hudson		M	Boarder	S	November	1880	32																											
48		" Albert		M	Boarder	M	March	1890	21	O			English	Canadian	Anglican	Labourer																					
49		Dudd Stephen		M	Visitor	S	October	1826	85	O			English	Canadian	English	Capitalist																					
50		Lapthe Charles		M	Boarder	S	June	1872	39	O			Irish	Canadian	Anglican	Labourer																					